

*Zmluva č. 634/2014*

## Zmluva o vzájomnej spolupráci

### Zmluvné strany

**Geofyzikálny ústav SAV** (ďalej len GfÚ SAV)

Sídlo: Dúbravská cesta 9, 845 28 Bratislava

Štatutárny zástupca: RNDr. Ladislav Brimich, CSc., riaditeľ

Osoba zodpovedná za plnenie predmetu zmluvy: Ing. Svetlana Bičárová, PhD.

IČO: 00586935, DIČ: 2020894986

č. účtu: 700449010/8180

a

**Ústav ekológie lesa SAV** (ďalej len ÚEL SAV)

Sídlo: Štúrova 2, Zvolen, PSČ: 960 53

Štatutárny zástupca: Ing. Jozef Váľka, PhD., riaditeľ

Osoba zodpovedná za plnenie predmetu zmluvy: Dr. Ing. Rastislav Janík

IČO: 679071, DIČ: 202 132 8243

č. účtu: Štátna pokladnica SK 75 8180 0000 00700000 8581

### uzatvárajú

**zmluvu o spolupráci pri riešení projektu APVV-0429-12  
„Mapovanie fytotoxických ozónových dávok v lesnom prostredí Vysokých Tatier“**

Zmluvné strany sa dohodli takto:

#### Čl. 1

GfÚ SAV a ÚEL SAV budú spolupracovať na realizácii spoločných aktivít, predovšetkým tých, ktoré sú podporované vedeckou agentúrou APVV. Ročný plán aktivít bude predložený vedeniu GfÚ a ÚEL SAV ako spoločný projekt (ďalej len Projekt) pre príslušný kalendárny rok.

#### Čl. 2

Na financovanie realizácie Projektu nevzniká touto zmluvou právny nárok ani záväzok. Financovanie Projektu riešia zmluvné strany v rámci svojich možností vzájomnou dohodou, ktorá obsahuje aj rozpis prostriedkov na jednotlivé aktivity. Dohodnutý rozpis je možné meniť len po vzájomnej dohode.

#### Čl. 3

Zmluvné strany sa zaväzujú prostriedky získané účelovo na realizáciu Projektu bezodkladne uvoľniť a použiť výhradne na tento účel. Použitie prostriedkov musí rešpektovať poslanie zmluvných strán a predpisy, ktoré sa vzťahujú na vedecko-výskumné aktivity a hospodárenie jednotlivých strán.

#### Čl. 4

Obe zmluvné strany sa zaväzujú, že o postupe realizácie Projektu sa budú navzájom informovať a bez omeškania predložia zmluvnej strane podklady a doklady potrebné k realizácii a vyúčtovaniu celého projektu ako aj jeho jednotlivých aktivít. Rovnako sa budú vzájomne informovať o závažných organizačných zmenách a okolnostiach, ktoré by mohli ovplyvniť realizáciu Projektu. Nedodržanie tohto záväzku môže mať za následok odstúpenie od zmluvy, prípadne od jej časti. Termíny predkladania súvisiacich dokumentov určuje tá strana, ktorá poskytuje financie, resp. zabezpečuje organizačné úkony.

#### Čl. 5

Táto zmluva sa uzatvára na dobu trvania projektu APVV-0429-12 t.j. do 31.3.2017. Zmluvné strany môžu vypovedať zmluvu písomne, z akéhokoľvek dôvodu a s jednomesačnou výpovednou dobou, ktorá začína plynúť odo dňa doručenia výpovede zmluvnej strane. Táto zmluva môže byť zmenená alebo doplnená len na základe vzájomnej písomnej dohody oboch zmluvných strán.

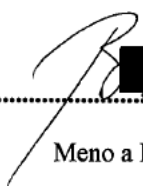
Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.

V Bratislave dňa 10. 02. 2014

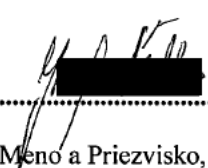
Vo Zvolene dňa 10. 02. 2014

GEOFYZIKÁLNY ÚSTAV  
Slovenskej akadémie vied  
845 28 Bratislava

ÚSTAV EKOLÓGIE LEŠA  
Slovenskej akadémie vied  
530 83 ZVOLEN

  
.....  
Meno a Priezvisko, tituly

riaditeľ GFÚ SAV

  
.....  
Meno a Priezvisko, tituly

riaditeľ ÚEL SAV